

## PÁLYÁZATI ADATLAP

2025. MARE 27.  
1. SZ. MELLEKLET

### Támogatási kérelem benyújtása civil szervezetek részére 2024 évre Budaörs Város Önkormányzatához

#### Alapadatok

**Civil szervezet neve:** Budaörsi „Cseperedő” Óvoda Gyermekekért Alapítvány

**Székhelye:** 2040 Budaörs, Lévai u. 36.

**Bíróági nyilvántartási száma:**

**Elérhetőségek:** telefonszáma

**e-mail cím:**

**honlap:** zipp

**Vezetőjének/aláírásra jogosultjának neve:**

**A civil szervezet számla**

**Bankszámlaszáma**

**Adószáma:**

**Az egyesület (aktív) tagsága**

Erkezett: 2025. MARE 27.

V/37-31/2025

Melléklet:

55@gmail.com

G.G.K.

36 – 60510005

**A 2024. évi igényelt önkormányzati támogatás összesen: 750.000,-Ft**

1. Tervezett önrész, saját forrás összege: .....Ft.

**Más helyre is pályázik/pályázott valamelyik programmal?** igen nem

Ha igen, hová, melyik programmal és milyen összeggel:.....

**Kapott-e valamelyik programhoz más helyről is támogatást?** igen nem

Ha igen, melyikhez, honnan és mennyit:.....

#### Nyilatkozat

A 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 75.§ 2 pontja alapján

Alulírott pályázó az alábbiak szerint nyilatkozom arról, hogy

1. a támogatási igényben/ pályázatban foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűek, valódiak, hitelesek.
2. a civil szervezet nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban.
4. költségvetési támogatás tekintetében adólevonási joggal nem rendelkezem
5. megfelelek az Áht. 50.§-ában meghatározott követelményeknek.
6. tevékenységemnek megvalósításához szükséges hatósági engedélyekkel rendelkezem
7. tudomásul veszem, hogy a pályázattal kapcsolatban a szervezet adatait az Önkormányzat közzéteszi



20250327-1437-024796-0-00

Képviselő / pályázó aláírása / bélyegző

BUDAÖRSI  
CSEPEREDŐ ÓVODA GYERMEKEKÉRT  
ALAPÍTVÁNY  
Zippel-Zsófia Nemet Nemzetiségi Óvoda  
2040 Budaörs, Lévai u. 36.  
Tel.: 06-23-420-414

## KÖLTSÉGVETÉSI LAP

## PROGRAM MEGNEVEZÉSE: Termésköszöntő

(programonként külön-külön tételes és részletes költségvetési lapot kell kitölteni! A sorok igény szerint bővíthetők.)

Kiadási jogcímek	A tervezett összes költség (Ft)	A Képviselő-testülettől, ill. KMIS Bizottságtól igényelt támogatási összeg (Ft)
<b>1.) Személyi jellegű kiadások</b>		
<b>2.) TB-járulék</b>		
<b>3.) Dologi kiadások <u>tételesen</u> felsorolva (pl: útiköltség, szállás, program megrendezésének költsége, tiszteletdíj, csoportos étkezés, reprezentáció- vendéglátás szállítás, kis értékű tárgyi eszközök, amelyek beszerzése a feladatok megvalósításához szükséges, reklám stb.)</b>		
Termésköszöntő-óvodai program megrendezése		
Kolompós együttes zenei programja	250.000.-	250.000.-
<b>4.) Működési költségek felsorolása (könyvelői díj, irodaszer, nyomtatvány, telefon, internet, bérleti díj, nevezési díj, tagdíj, postaköltség, stb...)! a bankköltség nem elszámolható</b>		
<b>5.) Mindösszesen költségek:</b>		
<b>6.) Saját forrás (tagdíjak, 1%, egyéni befizetések, bevételek stb.)</b>		
<b>7.) Megpályázott összeg:</b>		<b>250.000.-</b>

Budaörs, 2025. március 21.

  
Pályázó aláírása

BUDAÖRSI  
"CSEPEREDŐ" ÓVODÁS GYERMEKEKÉRT  
ALAPÍTVÁNY  
Zappei Zsolt Németh Nemzetiségi Óvoda  
2040 Budaörs, Lévai u. 36.  
Tel.: 06-23-420-414



## KÖLTSÉGVETÉSI LAP

## PROGRAM MEGNEVEZÉSE: Márton nap

(programonként külön-külön tételes és részletes költségvetési lapot kell kitölteni! A sorok igény szerint bővíthetők.)

Kiadási jogcímek	A tervezett összes költség (Ft)	A Képviselő-testülettől, ill. KMIS Bizottságtól igényelt támogatási összeg (Ft)
1.) Személyi jellegű kiadások		
2.) TB-járulék		
3.) Dologi kiadások <u>tételesen</u> felsorolva (pl: útiköltség, szállás, program megrendezésének költsége, tiszteletdíj, csoportos étkezés, reprezentáció- vendéglátás szállítás, kis értékű tárgyi eszközök, amelyek beszerzése a feladatok megvalósításához szükséges, reklám stb.)		
Márton napi óvodai program megrendezésének költsége		
Zenei kíséret (Harmonika)	37.000.-	37.000.-
4.) Működési költségek felsorolása (könyvelői díj, irodaszer, nyomtatvány, telefon, internet, bérleti díj, nevezési díj, tagdíj, postaköltség, stb...)! a bankköltség nem elszámolható		
5.) Mindösszesen költségek:		
6.) Saját forrás (tagdíjak, 1%, egyéni befizetések, bevételek stb.)		
7.) Megpályázott összeg:		37.000

Budaörs, 2025. március 21.

  
Pályázó aláírása

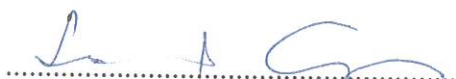
## KÖLTSÉGVETÉSI LAP

## PROGRAM MEGNEVEZÉSE: Gyermektánc fellépés

(programonként külön-külön tételes és részletes költségvetési lapot kell kitölteni! A sorok igény szerint bővíthetők.)

Kiadási jogcímek	A tervezett összes költség (Ft)	A Képviselő-testülettől, ill. KMIS Bizottságtól igényelt támogatási összeg (Ft)
<b>1.) Személyi jellegű kiadások</b>		
<b>2.) TB-járulék</b>		
<b>3.) Dologi kiadások <u>tételesen</u> felsorolva (pl: útiköltség, szállás, program megrendezésének költsége, tiszteletdíj, csoportos étkezés, reprezentáció- vendéglátás szállítás, kis értékű tárgyi eszközök, amelyek beszerzése a feladatok megvalósításához szükséges, reklám stb.)</b>		
<b>Gyermektánc fellépések</b>		
Német nemzetiségi nagyobb méretű gyermek és felnőtt ruhák varrása (2-2 garnitúra, anyag és varrási díj)	400.000.-	400.000.-
Zenei kíséret (2 alkalom próba és a fellépés)	63.000.-	63.000.-
<b>4.) Működési költségek felsorolása (könyvelői díj, irodaszer, nyomtatvány, telefon, internet, bérleti díj, nevezési díj, tagdíj, postaköltség, stb...)! a bankköltség nem elszámolható</b>		
<b>5.) Mindösszesen költségek:</b>		
<b>6.) Saját forrás (tagdíjak, 1%, egyéni befizetések, bevételek stb.)</b>		
<b>7.) Megpályázott összeg:</b>		<b>463.000.-</b>

Budaörs, 2025. március 21.



Pályázó aláírása

BUDAÖRSI  
"CSEPEREDŐ" ÓVODÁS GYERMEKEKÉRT  
ALAPÍTMÁNY  
Zippel-Zappe Nemzetiségi Óvoda  
2040 Budaörs, Levai u. 36.  
Tel.: 06-23-420-414

**PÁLYÁZATI ÖSSZESÍTŐ**  
a költségvetési lapok összesítése

Cím: A tervezett programok rövid megnevezése, illetve a működési költség	A program hány budaörsit érint	Tervezett kiadás	Tervezett bevétel, saját forrás	Igényelt támogatás
Termésköszöntő- Kolompos együttes (zenei koncert)	300 fő	250 000.-		250 000.-
Márton nap- Zenei kíséret (harmonkás)	300 fő	37.000.-		37.000.-
Táncos fellépés-nemzetiségi ruha varrása	4 fő	400.000.-		400.000.-
Vecsési táncos fellépés-zenei kíséret (harmonikás)	60 fő	63. 000.-		63.000.-
<b>Összesen:</b>	<b>664 fő</b>	<b>750.00.-</b>		<b>750.000.-</b>

Budaörs, 2025. március 21.

  
Pályázó aláírása

BUDAÖRSI  
"ŐSEPEREDŐ" ÓVODÁS GYERMEKEKÉRT  
ALAPÍTVÁNY  
Zippel-Zappel "Nemzetiségi Óvoda"  
2040 Budaörs, Lévai u. 36.  
Tel.: 06-23-420-414

**Öntevékenységre épülő szakmai, generációs vagy szabadidős  
programok, kulturális, művészeti, sport és ifjúsági  
rendezvények és ehhez kapcsolódóan az éves működési  
költségek támogatása**

„Cseperedő” Óvodás Gyermekekért Alapítvány

Zippel-Zappel Német Nemzetiségi Óvoda

2040 Budaörs Lévai u. 36.

## **Budaörsi „Cseperedő” Óvoda Gyermekekért Alapítvány**

2040 Budaörs Lévai u. 36.

Tel. / fax: 23 / 420-414

E-mail: csepi1@zippel-zappel.hu

### **Budaörsi Polgármesteri Hivatal**

#### **Kabinet Iroda**

A civil szervezetek számára meghirdetett pályázatokra jelentkezve szeretnénk támogatást kérni az élményekben gazdag hagyományőrző programunk megvalósítására, a gyerekek fellépő ruháinak fel és megújítására.

A Zippel-Zappel Német Nemzetiségi Óvoda munkahelyi közössége számos hagyományőrző programot szervez az óvoda korú gyermekek számára. Óvodánk számára fontos a helyi német nemzetiségi kultúra ápolása és a hagyományok megőrzése. A rendszeresen, évről-évre visszatérő, ismétlődő programok alkotják az óvodánk és benne a közösség hagyományrendszerét. Az óvodánkban működő gyermektáncsoportunk aktívan részt vesz az óvodai rendezvényeken (termésköszöntő, advent, farsang, nemzetiségi hét, majális), valamint a Vecsésen megrendezésre kerülő német nemzetiségi gyermektánc találkozón. A gazdasági és társadalmi változások egyre inkább arra ösztönöz bennünket, hogy a szülőket bevonva, velük együttműködve könnyebben elérhetjük célunkat. A partneri viszony, mely a szülők és pedagógus között létrejön, úgy válik együttműködővé, ha saját szakmai hitelességét, értékeit megtartva megpróbál egyensúlyt teremteni. A megrendezett családi programok magas részvételi aránya azt jelzi, hogy a szülők egyre nagyobb késztetést éreznek arra, hogy aktívan alakító szereplőként vegyenek részt az óvodánk életében. A közös ünnepi rendezvények, a fellépések összekovácsolják a közösséget és megerősítik a helyi kultúra iránti elköteleződést.

A rendezvények anyagi fedezetét részben a Budaörsi „Cseperedő” Óvoda Gyermekekért Alapítvány, részben az intézmény költségvetése biztosítja.

Immáron hagyományossá vált rendezvényeink idei évi sikeres megrendezéséhez kérjük az Önök segítségét, anyagi támogatását.

#### Tervezett programjaink:

- Termésköszöntő/Mihálynap vásár
- Márton nap
- Gyerektánc, találkozók, fellépések

## Budaörsi „Cseperedő” Óvódás Gyermekéért Alapítvány

2040 Budaörs Lévai u. 36.

Tel. / fax: 23 / 420-414

E-mail: csepi1@zipfel-zappel.hu

### Termésköszöntő/Mihálynapí vásár

Az intézményünkben mindig is fontosnak tartottuk a népi hagyományok ápolását, illetve őrzését. Sok olyan programot szervezünk a gyerekeknek, amely mindezeket a célokat szolgálja. Ilyen esemény a szeptember utolsó hetében megrendezésre kerülő Termésköszöntő és a Mihálynapí vásár. Ezen a héten kirándulásokot szervezünk a gyermekek számára, amely során különböző terményekkel, gyümölcsökkel teli kosárral érkezünk az óvodába. A hét további napjaiban a terményekből kiállítást szervezünk, portékákat barkácsolunk a vásárra, valamint a leszűretelt szőlőkből mustot készítünk. A hét legizgalmasabb napja a hetet lezáró Mihálynapí vásár. Ilyenkor az óvodánk udvara megidézi az egykori hangulatot, ahol minden résztvevő család megtalálja a számára érdekes tevékenységet (barkácsolás, vidám mozgásos akadálypálya, a gyermekek által készített portékák árusítása). A vásári hangulatot az idén a Kolompos együttes biztosítja.

Hely: az óvoda udvara és épülete

Idő: szeptember utolsó hete

Feladata: hagyományápolás, élményszerzés

Célja: A múlt értékeinek megőrzése, népi játékok felelevenítése, közösségépítés és felhőtlen szórakozás, valamint az óvoda és a családok közötti pozitív viszony kialakítása, erősítése.

A megpályázott összeget a Kolompos együttes részvételi díjára szeretnénk fordítani.

### Márton nap

Az óvodásaink számára az egyik legjobban várt esemény az óvodai hagyományaink közül. A Márton napra való készülődés nagyon jó alkalmat ad arra, hogy felelevenítsük a néphagyományt, Márton legendájának elmesélésével pedig felhívjuk a gyerekek figyelmét a jószívűség, a segítőkészség és adni tudás fontosságára. Az esemény központjában a Márton napi felvonulás áll, melyet az óvoda udvarán, illetve a közvetlen környezetében szervezünk meg. A gyermekek saját készítésű lámpásokkal vonulnak, miközben énekelnek, mondókákat mondanak. A lámpás felvonulás Szent Márton emlékét őrzi, és a jó cselekedeteket szimbolizáló fényt juttatja el az emberekhez. A felvonulás után a tábortűz körül közösen dalokat énekelünk a meghívott zenei kíséretével (harmónika). A program zárásaként a családok egymást megkínálják az otthon készített süteményekkel, ezzel is erősítve a közösségünk összetartását.



## Budaörsi „Cseperedő” Óvodás Gyermekéért Alapítvány

2040 Budaörs Lévai u. 36.

Tel. / fax: 23 / 420-414

E-mail: csepi1@zippel-zappel.hu

- Hely: az óvoda udvara és közvetlen környezete
- Idő: november 11. és az azt megelőző hét
- Feladata: hagyományápolás, élményszerzés
- Célja: A gyermekek megismerkedjenek a Márton naphoz kapcsolódó szokásokkal, megértsék annak fontosságát. A közös esemény erősíti a közösségi összetartozást, segíti a gyermekek erkölcsi és érzelmi fejlődését.

A megpályázott összeget zenei kíséretre szeretnénk fordítani.

### Gyermektánc, nemzetiségi találkozók, fellépések:

Az óvodánkban több éve működik gyermektáncsoport, ahol a gyermekek megismerkednek a sajátos német nemzetiségi dalokkal, táncokkal, valamint a helyi népviselettel. A gyermektáncsoport tagjai aktívan részt vesznek az óvodai rendezvényeken (termésköszöntő, advent, farsang, nemzetiségi hét, majális), valamint a Vecsésen és más településen megrendezésre kerülő német nemzetiségi gyermektánc találkozón. A szereplések, illetve fellépések alkalmával fontos szerepet kapnak a helyi német nemzetiségi ruhák viselete, hiszen segítenek a hagyományok ápolásában, különösen a kulturális identitás és közösségi összetartozás erősítésében. Gyermkeink boldogan veszik fel a nemzetiségi viseletet. Az évente megrendezésre kerülő vecsési tánctalálkozón gyermekeink a már elsajátított német nyelvű dalokat zenei kísérettel (harmonikás) mutatják be a közönségnek, ezzel is emelve a hangulatot, a fellépés színvonalát. A harmonika mindamellett, hogy segít megőrizni a kultúrát és a helyi zenei hagyományokat is, a folyamatos ritmus- és tempóvezetés segíti a gyermekeket a táncok pontos elsajátításában.

A népviseleti ruhák olyan szimbolikus eszköz is, amely közvetíti és megőrzi a helyi népszokásokat és tradíciókat. Az autentikus népviseletek viselése nem csupán egy ünnepi esemény része, hanem összeköti a résztvevőket a közösség történetével, szokásaival, kultúrájával, összeköti a múltat a jelennel. A gyermekek számára különösen fontos, hogy megismerjék, megtapasztalják a helyi kultúra értékeit. A budaörsi női és gyermek népviselet különleges szabásával a helyi kultúra szépségét tükrözi.

A pályázat célja, hogy a meglévő nő népviselet darabjait (ing, alsószoknya, felső szoknya) nagyobb méretben pótoljuk, hogy minden résztvevő, beleértve a különböző életkorú és méretű gyermekeket

## Budaörsi „Cseperedő” Óvodás Gyermekért Alapítvány

2040 Budaörs Lévai u. 36.

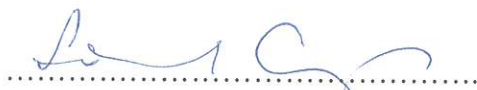
Tel. / fax: 23 / 420-414

E-mail: csep1@zippel-zappel.hu

és felnőtteket, számára elérhetőek legyenek az autentikus ruhák. A kiegészítéssel biztosítani szeretnénk a fellépések és az óvodai rendezvények zavartalan lebonyolítását.

A megpályázott összeget a nagyobb méretű női ruhák megvarrására, valamint a vecsési fellépésen résztvevő harmonikás tiszteletdíjára szeretnénk fordítani.

Budaörs, 2025. március 21.



László Gáborné  
Kuratórium elnöke



Haag Csilla  
német nemzetiségi óvodapedagógus

BUDAÖRSI  
"CSEPEREDŐ" ÓVODÁS GYERMEKEKÉRT  
ALAPÍTVÁNY  
Zippel-Zappel Német Nemzetiségi Óvoda  
2040 Budaörs, Lévai u. 36  
Tel.: 06-23-420-414

## Budaörsi „Cseperedő” Óvadás Gyermekért Alapítvány

2040 Budaörs Lévai u. 36.

Tel. / fax: 23 / 420-414

E-mail: csepi1@zippel-zappel.hu

---

### **Mellékletek:**

Pályázati adatlap

Költségvetési lap (3 db)

Pályázati összesítő

Közpénz közzétételi kérelem

Közpénz nyilatkozat

~~Cégbírósi kivonat~~ 

A szervezet eddigi tevékenységének rövid leírása

Az alapítvány legutolsó taggyűlésének jegyzőkönyv másolata